

Hendur og Hugflog í Íslandi

16 einstaklingar úr Føroyum og fyrítøkur fara nú yvir til Ísland at luttaka á eini stórari ráðstevnu og framsýning. Við verða 12 lond, og verða Føroyar saman við Íslandi og Grønlandi høvuðsattraktiónin

FRAMSÝNING
Ingrid Bjarnastein

Hendur og Hugflot datt tí-verri niðurfyri í ár, men sum ein uggi fara nakrir føroyingar yvir til Íslands, har teir tann 20. – 24. november skulu luttaka á eini ráðstevnu og framsýning. Her verður handverk og mentan sett í hásæti.

Fløga full av frøi



Í sambandi við Nósa Barnaprix er nú givin út ein fløga við øllum finalist-unum. Níggju skeringar eru á fløguni, sum finalistarnir hava sungið inn í JAK Zak studio

væl. Undirtøkan fyri prixnum hevur eisini verið so góð, at hetta verður heilt vist eitt afturvendandi tiltak.

Onki annað slíkt sangtiltak er fyri børnini í hesum aldursbólkinum. Tað verið seg børn frá 7 til 14 ár.

Fløgan

Fløgan er ein lætt og glað fløga. Finalistarnir hava veruliga megnað at syngja sangirnar væl og reint inn.

Sangir hjá Brandur Enni og Kulum Rótum ganga fleiri ferðir aftur á fløguni.

Men tað er ógvuliga lægið at hoyra til dómis eina gentu syngja um Kingoson, sum Brandur syngur um við Kulum Rótum. Men at tað er lægið merkir ikki, at tað ikki er gott. Tí tað er tað.

Allir sjeý sangarnir koma væl frá uppgávuni. Sangirnir eru popputir, sjálvandi, og tað ger, at ein kanska gerst eitt sindur betri í hýri av at lurta, og kanska enn tá fer hug at syngja við.

So um ummæli skal gevast, so er ongin ivi um, at allir sum ein hava bestað hesa uppgávuna – bæði væl og virðiliga.

– Akureyri býur skipar fyri, men tiltakið verður hildið í Laugardalshöllini í Reykjavík, greiðir Anna Louisa Joensen frá, sum m.a. saman við Randi Vang hevur skipað fyri ferðini.

– Vit hava gjørt okkum stóran ómak at fáa fólkh við, og ein rúgva av tilfari er nú sent til Íslands við Eimkip.

Ullvørur, bundnar vørur, lutir úr horni, vevadar vørur, trælíst og nógv annað mynda føroysku framsýningina yviri í Íslandi.

Eisini fara tveir bátasmiðir at byggja ein bát yviri í Íslandi. Kjolurin er longu strektur í Føroyum og tvey borð eru gjørd, og skal restin gerast á framsýningini.

Menna samstarv

– Vit hava sett okkum í samband við fólkh, sum vit meta standa fyri dygdarvørum, og tey hava lagt eitt stórt arbeiði í at fáa alt avstað, sigur Anna Louisa.

Og tað er heldur ikki smávegis av pláss, sum bíðar føroyingunum yviri í Laugardalshöllini í Reykjavík. Føroyingar, grønlandingar og íslendingar fáa 100 fermetrar í part at sýna



Henda myndin er tikin frá Hendur og Hugflog í Føroyum tað eina árið. Nú fara føroyingar yvir til Íslands at luttaka á stórari handverksframsýning

fram á, meðan hini londini hava nógv minni pláss.

Áðrenn framsýningina verður ein ráðstevna, og har skal Ása Hátún millum annað halda fyrilestur um mentan og handverk í Føroyum.

– Hendan ráðstevnan verður hildin fyri at menna samstarvið millum hand-

verksfólkh í hesum partinum av heiminum, sigur Anna Louisa.

Teir flestu føroyingarnir, sum fara yvir til Íslands, vænta at fáa selt nakað av vøru og møguliga eisini finna nakrar nýggjar kundar.

So sjálvt um Hendur og Hugflog fór í vaskið í ár, so

er tað boð eftir handverksfólkunum í Føroyum uttanlands.

Londini, ið við verða eru, Áland, Finland, Letland, Kanada, Føroyar, Litava, Danmark, Grønland, Norreg, Estland, Svøríki og Ísland.

Pedagogflokkur fór heim

Orsaka av at ongin stova var tøk til annan flokk á námsfrøðiligu útbúgvingini á Føroya Læraraskúla mikudagin, bleiv ongin undirvísing í námsfrøði og tiskil fóru næmingarnir til hús. Frá Læraraskúlanum verður sagt, at talan var um eina misskiljing, og at ein stova var tøk

LÆRARASKÚLIN
Solby A. Eliassen

Sosialurin hevur tosað við onkrar av næmingunum í flokkinum, sum filast harðliga á hendingina mikudagin. Tey greiða frá, at tey skuldu fyrst hava handarbeiði, men handarbeiðsstovan á Læraraskúlanum var upptikin og tað endaði so við, at tey fóru í

smíðstovuna at hava handarbeiði.

Aftan á handarbeiði skuldu tey so hava námsfrøði, men tá tey komu til ta vanligu stovuna hjá flokkinum, visti tað seg, at hon var upptikin. Síðani fingutey ávíst eina aðra skúlastovu, men har var eisini fólkh.

Tá segði lærarin við okkum, at nú royna vit eina stovu afturat, men um hon eisini er upptikin, so fara tit til hús, tí hetta kann ein ikki bjóða fólki, greiðir ein av næmingunum frá.

Í tí triðju stovuni var eitt skeið, so næmingarnir sluppu heldur ikki inn har, og tiskil fóru tey til hús.

Hetta er omanfyri alt lágmark og so tosa tey um at taka ein flokk av námsfrøðingum inn aftur at komandi ár. Hvar skal tann flokkurin verða. Hanga uppi undir loftinum, kanska, spyrja næmingarnir.

Ein misskiljing

Pauli Nielsen, rektari á Føroya Læraraskúla sigur, at hendingin mikudagin var ein misskiljing.

– Tað var ein stova tøk til handan flokkin, men tey vóru í skeivum stað, so talan var um eina misskiljing, sigur hann og leggur afturat, at tey á Læraraskúlanum leggja stóran dent á altíð at hava stovur tøkari til flokkarnar.

Men Pauli Nielsen dylir ikki fyri, at Læraraskúlin er alt ov lítill sum er, og vit kann tað til tíðir verða trupult at fáa alt at hanga saman.

– Skúlin er vaksin til tað duplta tey seinastu átta til tíggju árin, og um vit skula kunna nøkta verandi tørv, so er kravið, at talið á námsfrøðingum verður tað duplta um fimm ár, greiðir hann frá.

Pauli sigur, at tey royna alt tað tey kunnu at gera tær ábøtur, sum tey kunnu, men veruleikin er, at tað er ov

trongt á Føroya Læraraskúla. Hetta sást serliga væl, tá tað kemur til serlærugreinarar og kanska serliga tær handaligu.

– Vit eru so nógv fólkh her á skúlanum og so er Venjingarskúlin eisini her, so tað er veruliga trupult, staðfestir rektarin á Læraraskúlanum, og hann sigur samstundis, at tað verður samrátt við myndugleikarnar allatiðina, men tað gongur strítið.

Hann heldur tó ikki, at myndugleikarnir ikki skilja støðuna, sum hon er í dag.

– Myndugleikarnir hava sítt og mugu so eisini raðfesta hareftir, men tað er ongin loyna, at Læraraskúlin í dag ikki hevur tær umstøðurnar, sum ein Læraraskúli eigur at hava, sigur Pauli Nielsen, rektari á Føroya Læraraskúla at enda.



Smakkleys jólasøla

Tað er smakkleyst og óføroyskt at byrja at pynta til jóla longu fyri hálvan november, heldur fólkalívsfrøðingur

JÓLASØLA
Edvard Joensen

Heiðin pátrúgv

Eyðun Andreassen visir á, at jólamenn og tað, vit kalla nissur ella vættrar, einki sum helst hava við jólini at gera.

– Tað er heiðin pátrúgv, sum hevur fingið heiðurspláss í sjálvari høvuðshátiðini hjá kristnitrunni. Tað hongur ikki saman.

Vættrar hoyrdu hjá gamla føroyinginum til tey fornisku. Og teir vóru verri enn so altíð góðir, visir Eyðun Andreassen á. Tú skuldi varða teg fyri teimum og ella væl eftir ikki at arga ella fornerma teir. Tað kom tær bara aftur um aftur í gráum kálvsskinni, um so varð gjørt.

Í dag eru teir fittir og gávumildir, sum als ikki hongur saman við tí, vit annars vita um teir.

Men um nakað kann gerast við hesa gongdina, ivast fólkalívsfrøðingurin í. Tað kundi kanska verið, um kommunurnar og handlar-nir finga einahvørja avtalu, sum segði, at tað var ikki

eiga í grundini ikki at vera til, heldur Eyðun Andreassen. Og serliga tá vit vita, at tað, vit keypa á jólum, er yvirskot. Nógv er púra óneyðugt. Tá er lætt at koma til ta niðurstøðu, at slíkir handlar eisini eru óneyðugir.

Heiðin pátrúgv

Eyðun Andreassen visir á, at jólamenn og tað, vit kalla nissur ella vættrar, einki sum helst hava við jólini at gera.

– Tað er heiðin pátrúgv, sum hevur fingið heiðurspláss í sjálvari høvuðshátiðini hjá kristnitrunni. Tað hongur ikki saman.

Vættrar hoyrdu hjá gamla føroyinginum til tey fornisku. Og teir vóru verri enn so altíð góðir, visir Eyðun Andreassen á. Tú skuldi varða teg fyri teimum og ella væl eftir ikki at arga ella fornerma teir. Tað kom tær bara aftur um aftur í gráum kálvsskinni, um so varð gjørt.

Í dag eru teir fittir og gávumildir, sum als ikki hongur saman við tí, vit annars vita um teir.

Men um nakað kann gerast við hesa gongdina, ivast fólkalívsfrøðingurin í. Tað kundi kanska verið, um kommunurnar og handlar-nir finga einahvørja avtalu, sum segði, at tað var ikki



Hóast vit enn ikki eru komin til meira enn hálvan november, eru handilsvindeyguni longu full av jólapynti

Mynd: Edvard Joensen

loyvt at pynta handilsgluggar fyrr enn eftir ein ávisan dag. Spurningurin er bara, um tað ber til.

Fremmandir siðir

Jólamenn og nissur hava heldur ikki altíð verið tað, vit í dag kenna. Eitt nú í Danmark og Týsklandi hava nissurnar altíð verið, men við øðrum litum, enn tí reyða, vit í dag kenna.

Tann reyði og hvíti jóla-

maðurin er ein nýggjur, kommersiellur figurur, sum Coca Cola gjørdi í 1930. Litirnir hjá teimum ganga jú aftur.

Annars verður hann sagdur at stava frá erkebispinum Nikolaus, sum livdi í Lítluasíu í triðju öld. Hann skuldi vera gávumildur maður, og haðani skulu so jólagávarnar vera komnar.

Eyðun Andreassen veit eina aðra útlegging av

søguni um Nikláu og jólagávarnar.

Á ítalsku klosturskúlanum í níggjundu öld var vanliga próvtøka fram móti jólum. Tá kom tann siður í, at Santa Nikolaus kom til næmingarnar við próvnum. Tað varð tikið sum ein gáva frá honum, greiðir Eyðun Andreassen, professari, frá.

Í Týsklandi var tað í gomlum døgum Kristus sjálvur, sum kom við jólagávanum. Men hann er so

seinni avloystur av Santa Nikláu.

Íslendingar høvdu ikki minni enn 12 jólamenn, ella jólasveinar, sum teir har eita.

Og tveir teirra eru so sanniliga fluttir til Føroya seinnu árin, visir Eyðun Andreassen á. Tað eru teir báðir Kertustubbi og Greytasleikur, sum eru tveir av teimum 12 íslensku jólasveinunum.

Vallandi kelduvað

Tað rennur framvegis úr Kelduni í Skálafirði. Arbeitt verður dagliga við byggingini av stóra samkomuhúsinum

BYGGING
Edvard Joensen

Skálafirði: Stóri, nýggi bygningurin hjá Kelduni í Skálafirði er innilokaður, og farið er undir at stoypa annað byggistig.

Samkoman Keldan í Skálafirði byggir stórt samkomuhús, sum verður gjørt í trimum stigum og skal rúma øllum virkseminum, samkoman hevur yvirhovur. Neyðugt verður ikki at leiga seg inn í eitt nú itróttarhallir til stevnur og tilfíkt, tá byggingin er liðug, sigur Pauli Høj, samkomuleiðari. Hann sigur, at uppruna-



liga var ætlanin at taka fyrsta byggistig av nýggja húsinum í brúk til páska-stevnuna komandi ár, men tað verður ikki, staðfestir hann nú.

Arbeidsgongdin er eitt sindur broytt, so tey heldur enn at gera fyrsta stig heilt liðugt, nú eru farin undir at stoypa annað byggistig beinanveg, meðan amboð-

ini eru á staðnum. Talan er um amboð, sum lænt eru, og tí varð hildið frægest at fáa alt tað arbeiðið av vegnum fyrst, sigur Pauli Høj. Ætlanin var annars, at alt

Stóri samkomusalurin hjá Kelduni fer at rúma einastaðni millum 800 og 1.000 fólkh. Tá alt er liðugt, verður møguleiki fyri legum, undirvísing, gisting og annars øllum vanligum tiltøkum, samkoman skipar fyri, sigur Pauli Høj, samkomuleiðari

Mynd: Edvard Joensen

fyrsta byggistig, sum í høvuðsheitinum er tann stóri mótisalurin skuldi gerast, áðrenn farið varð víðari.

Tað gongur annars rímliga væl við arbeiðinum upp á fyrsta stig, sigur leiðarin á Kelduni. Teir hava lokað inni og kunnu nú arbeiða alla tíðina uttan mun til veður. Einir 30-40 mans arbeiða sjálvboðið, tó ikki allir í senn. Men onk-

untið munnu vera einir 25 til arbeiðis samstundis, heldur leiðarin.

Teir eru nú í ferð við at rætta veggirnar av innan, og so verður bjálvað og plátur settar upp kring allan byggingin.

Samstundis verður so stoypt á øðrum byggistigið, so hvørt líkindi eru. Har er grundin komin upp og er sundurskildrað við betongveggum, eins og betongdekk er lagt í.

Verkætlanin er stór. Einastaðni oman fyri tíggju millionir væntar Pauli Høj, at tað fer at kosta, tá liðugt er. Fyribils er arbeiit fyri góðar tvær milliónir, og tær eru goldnar. Alt, sum gjørt verður, er figgiað við gávum og sjálvbodnum arbeiði. Einki lán er tikið, og útlit eru til, sigur Pauli Høj, at tað heldur ikki verður neyðugt í fyrsta umfari í hvussu er.